

National Parks: 2001 Census of Population data profile.

All figures are percentages except where otherwise indicated

Parciau Cenedlaethol: Proffil o ddata Cyfrifiad Poblogaeth 2001.

Canranau yw'r holl figurau oni nodir yn wahanol

	National Park Parc Cenedlaethol			Wales
	Snowdonia	Brecon Beacons	Pembrokeshire Coast	
	Eryri	Bannau Brycheiniog	Afordir Sir Benfro	Cymru
Demographic	Demograffig			
Number of residents, (thousands)	25	33	23	2,903
Proportion of population:	Nifer o breswylwyr, (miloedd)			
Males	49.0	49.2	48.3	48.4
Females	51.0	50.8	51.7	51.6
Age structure	Cyfran y boblogaeth:			
Aged under 5	5.3	4.9	4.9	5.8
Aged 5 to 15	12.6	13.5	13.0	14.4
Aged 16 to 64	60.9	61.8	59.8	62.3
Aged 65 and over	21.2	19.8	22.4	17.4
Aged 75 and over	10.0	9.6	10.6	8.3
Mean age of population in the area (years)	43	42	44	40
Median age of population in the area (years)	45	44	46	39
Proportion of population aged 16 and over:	Strwythur oedran:			
Single (never married)	25.9	23.9	23.8	28.1
Married	46.6	48.0	46.9	44.5
Re-married	8.1	8.2	9.0	7.5
Separated (but still legally married)	1.7	1.8	1.7	1.9
Divorced	7.8	8.4	8.4	8.7
Widowed	9.9	9.8	10.2	9.4
Proportion of population who can:	Oedran cymedrig poblogaeth yr ardal (blynnyddoedd)			
Understand spoken Welsh only (b)	6.1	4.9	5.8	4.9
Speak Welsh (c)	62.1	15.5	23.3	20.5
Speak, read and write Welsh	54.5	12.0	18.1	16.3
No knowledge of Welsh	30.1	76.3	68.4	71.6
Born in Wales	62.6	66.7	61.7	75.4
Religion (d):	Cyfran o'r boblogaeth:			
Christian	76.1	75.2	76.0	71.9
Other religions	0.8	1.3	0.9	1.5
No religion	15.3	16.1	15.6	18.5
Not stated	7.8	7.3	7.5	8.1
Proportion of population in non-white ethnic groups	0.7	1.4	0.7	2.1
Health and Care	Cyfran o'r boblogaeth sydd mewn grwpiau ethnig nad ydynt yn wyn			
Proportion of people:	Gofal ac lechyd			
With limiting long-term illness (e)	20.3	21.1	22.2	23.3
Of working age with limiting long-term illness (f)	15.3	15.8	16.9	18.4
Proportion of people whose health over the last 12 months was:	Cyfran o'r bobl yr oedd eu hiechyd dros y 12 mis diwethaf :			
Good	69.5	66.6	66.7	65.1
Fairly good	21.7	22.3	22.9	22.5
Not good	8.8	11.2	10.4	12.5
Proportion of people providing unpaid care (g)	10.1	12.3	12.4	11.7

APPENDIX 2
ATODIAD 2

**(continued) National Parks: 2001 Census
of Population data profile.**

All figures are percentages except where otherwise indicated

**(parhad) Parciau Cenedlaethol: Proffil o
ddata Cyfrifiad Poblogaeth 2001.**

Canranau yw'r holl figurau oni nodir yn wahanol

	National Park Parc Cenedlaethol				Wales			
	Snowdonia	Brecon Beacons	Pembrokeshire Coast	Cymru				
	Eryri	Bannau Brycheiniog	Afordir Sir Benfro					
Education								
Percentage of people aged 16-74 with:								
No qualifications	28.4	28.4	27.8	33.0	Addysg Canran o'r bobl 16-74 oed Sydd: Heb gymwysterau Cymhwyster uchaf a enillwyd			
Highest qualification attained:					lefel 1 (h) lefel 2 (i) lefel 3 (j) lefel 4/5 (k)			
level 1 (h)	15.3	13.8	15.1	15.5	Cymwysterau eraill / lefel yn anhysbys			
level 2 (i)	21.9	20.5	22.3	19.8				
level 3 (j)	6.4	6.4	6.5	7.1				
level 4/5 (k)	20.8	23.5	21.1	17.4				
Other qualifications/ level unknown	7.3	7.4	7.1	7.2				
The Economy								
Economic Activity								
Proportion of people aged 16-74:								
Economically active								
Employees	40.6	45.7	37.0	47.5	Gweithgaredd Economaidd Cyfran o'r bobl rhwng 16-74 oed: Economaidd weithgar			
Self-employed	17.7	15.2	17.6	7.7	Cyflwyni Hunangywledig			
Unemployed	3.5	2.7	3.5	3.5	Di-waith			
Full-time student	1.4	1.6	1.6	2.3	Myfyriwr llawn amser			
Economically inactive								
Retired	18.2	16.0	18.9	14.8	Heb fod yn economaidd weithgar			
Student	3.8	4.3	4.0	5.1	Wedi ymddeol Myfyriwr			
Looking after the home/family	5.8	5.2	6.9	6.4	Gofalu am y cartref/teulu			
Permanently sick/disabled	5.9	6.8	7.4	9.2	Sâl/anabl yn barhaol			
Other	3.1	2.5	3.0	3.5	Arall			
Proportion of unemployed who are long-term unemployed (l)								
	36.3	28.7	30.0	31.3	Cyfran o'r bobl ddi-waith sy'n ddi-waith ers amser hir (l)			
Employment								
Proportion of males aged 16-74 in employment working:								
Full-time	87.1	90.1	87.3	90.6	Cyflogaeth Cyfran o ddynion 16 – 74 oed mewn cyflogaeth sy'n gweithio: Llawn amser			
Part-time (m)	12.9	9.9	12.7	9.4	Rhan amser (m)			
Proportion of females aged 16-74 in employment working:								
Full-time	55.7	58.9	54.5	56.2	Cyfran o fenywod 16 – 74 oed mewn cyflogaeth sy'n gweithio: Llawn amser			
Part-time (m)	44.3	41.1	45.5	43.8	Rhan amser (m)			
Average weekly hours worked: (n)								
Male	45	45	45	42	Nifer yr oriau a weithiwyd mewn wythnos ar gyfartaledd: (n)			
Female	33	33	33	31	Gwryw Benyw			
Proportion of people aged 16-74 in employment working as:								
Managers and senior officials	14.6	15.4	17.0	12.2	Cyfran o'r bobl 16-74 oed mewn cyflogaeth ac yn gweithio mewn:			
Professional occupations	10.4	12.7	10.5	10.4	Swyddi rheolwyr ac uwch swyddogion			
Associate and technical occupations	11.3	14.2	11.3	12.8	Swyddi proffesiynol			
Administrative and secretarial occupations	8.2	10.0	8.3	12.2	Swyddi cyfrannog a thechnegol			
Skilled trades occupations	20.7	16.4	20.0	13.4	Swyddi gweinyddol ac ysgrifennyddol			
Personal service occupations	8.3	8.1	7.7	7.4	Swyddi crefftwyr medrus			
Sales and customer service occupations	5.7	5.1	7.0	8.0	Swyddi gwasanaeth personol			
Process plant and machine operatives	7.5	6.7	5.8	10.2	Swyddi gwerthu a gwasanaethu cwsmeriaid			
Elementary occupations	13.3	11.3	12.3	13.3	Swyddi gweithio offer prosesu a pheririannau			
					Swyddi elfennol			

**(continued) National Parks: 2001 Census
of Population data profile.**

All figures are percentages except where otherwise indicated

**(parhad) Parciau Cenedlaethol: Proffil o
ddata Cyfrifiad Poblogaeth 2001.**

Canranau yw'r holl figurau oni nodir yn wahanol

	National Park Parc Cenedlaethol			Wales	
	Snowdonia	Brecon Beacons	Pembrokeshire Coast	Cymru	
	Eryri	Bannau Brycheiniog	Ardorff Sir Benfro		
The Economy (continued)					
Proportion of people aged 16-74 in employment working in:					
Agriculture and fishing	9.3	7.3	8.8	2.5	Yr Economi (parhad)
Energy and water	1.5	1.2	0.9	1.3	Cyfran o'r bobl 16-74 oed mewn cyflogaeth ac yn gweithio ym maes:
Manufacturing	9.4	10.8	9.4	17.3	Amaethyddiaeth a physgota
Construction	9.1	7.1	8.3	7.1	Ynni a dŵr
Distribution, hotels and restaurants	25.9	20.9	27.9	21.7	Gweithgynhyrchu
Transport and communication	3.9	3.7	4.6	5.5	Adeiladu
Banking, finance and insurance	7.9	10.5	8.9	11.8	Dosbarthu, gwestai a bwyta
Public administration, education and health	26.4	33.1	24.4	27.9	Cludiant a chyfathrebu
Other services (o)	6.8	5.3	6.7	4.8	Bancio, cyllid ac yswiriant
					Gweinyddiaeth gyhoeddus, addysg ac iechyd
					Gwasanaethau eraill (o)
Transport					Trafnidiaeth
Proportion of people aged 16-74 in employment:					Cyfran o'r bobl 16-74 oed mewn cyflogaeth:
Who work mainly at or from home	22.1	18.0	22.3	9.7	Sy'n gweithio yn bennaf yn y cartref
Who usually travel to work by:					Sy'n arfer teithio i'r gwaith:
Public transport	2.9	2.1	2.9	7.0	Ar gludiant cyhoeddus
Car or Van	59.8	65.1	59.0	70.2	Mewn car neu fan
On foot	12.6	12.5	13.4	10.4	Ar droed
Bicycle	1.5	1.1	0.7	1.4	Ar feic
Other (p)	1.2	1.2	1.7	1.3	Arall (p)
Proportion of households with: (q)					Cyfran o'r cartrefi (q)
No car or van	18.0	16.8	19.3	26.0	Sydd heb gar na fan
One car or van	47.7	45.0	47.2	45.5	Sydd ag un car neu fan
Two or more cars or vans	34.3	38.2	33.5	28.5	Sydd â mwy nag un car neu fan
Housing					Tai
Number of households (thousands)	11	14	10	1,209	Nifer y cartrefi (miloedd)
Average number of rooms per household	5.92	5.96	5.92	5.59	Nifer yr ystafelloedd mewn cartref ar gyfartaledd
Average household size	2.24	2.31	2.26	2.37	Nifer y bobl yn y cartref ar gyfartaledd
Proportion of households comprising of:					Cyfran y cartrefi a oedd yn cynnwys:
One person	32.4	28.9	30.1	29.1	Un person
One family and no others	62.7	65.5	63.7	64.9	Un teulu a neb arall
Other households	4.9	5.5	6.1	6.0	Teuluoedd eraill
Pensioner(s) only (r)	30.6	28.2	31.0	25.6	Pensiynwr/wyr yn unig (r)
Proportion of households:					Cyfran y cartrefi Perchen nog preswyl
Owner occupied	72.1	71.9	70.8	71.3	
Rented					Wedi'u rhentu
social housing	13.2	14.3	12.5	17.9	cartrefi cymdeithasol
private	14.7	13.8	16.7	10.8	preifat
Proportion of households with:					Cyfran o'r cartrefi sydd:
Central heating and sole use of bath/shower and toilet	79.5	93.7	87.4	92.3	Â gwres canolog a chawod/bath a thoiled at eu defnydd nhw yn unig
No central heating or sole use of bath/shower and toilet	0.3	0.3	0.3	0.2	Heb wres canolog neu gawod/bath a thoiled at eu defnydd nhw yn unig
Proportion of people living in communal establishments	1.3	2.3	1.3	1.5	Cyfran y bobl oedd yn byw mewn sefydliadau comiwnol

APPENDIX 2

ATODIAD 2

(continued) National Parks: 2001 Census of Population data profile.

All figures are percentages except where otherwise indicated

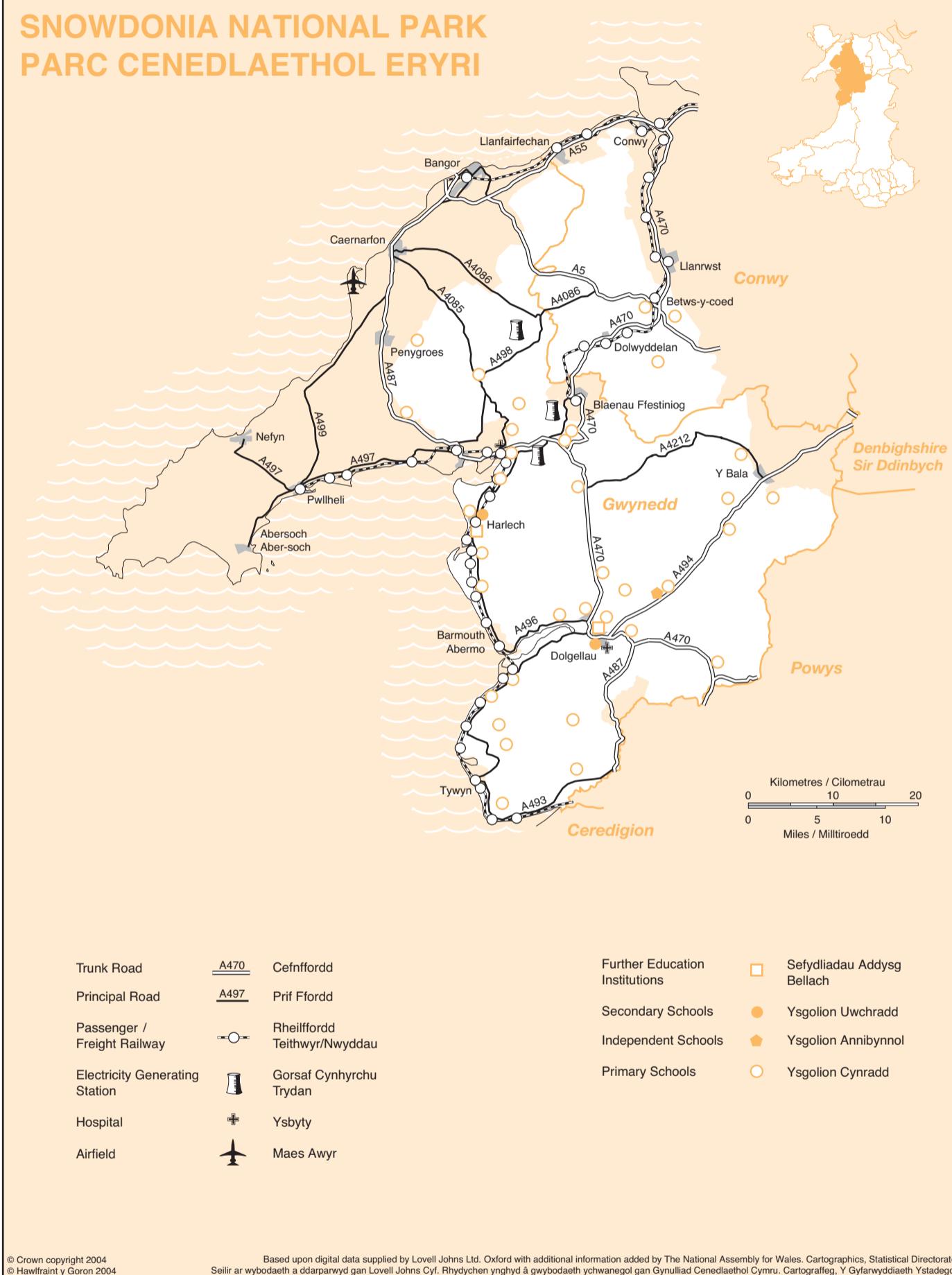
(parhad) Parciau Cenedlaethol: Proffil o ddata Cyfrifiad Poblogaeth 2001.

Canranau yw'r holl figurau oni nodir yn wahanol

	National Park Parc Cenedlaethol			Wales	
	Snowdonia	Brecon Beacons	Pembrokeshire Coast		
	Eryri	Bannau Brycheiniog	Afordir Sir Benfro	Cymru	
Housing (continued)					
Proportion of all household spaces, which are of accommodation type:					
Whole house or bungalow	92.5	91.8	83.5	88.2	Tai (parahd) Cyfran o bob man yn y cartref sy'n math o lety: Tŷ neu fygalo
Flat, maisonette or apartment	7.0	8.5	15.2	11.4	Fflat maisonette neu randy
Caravan or other mobile or temporary structure	0.5	0.2	1.2	0.4	Carafan nau adeilad symudol neu adeilad dros dro arall
Proportion of all household spaces with no residents:					
Vacant	6.1	3.8	5.1	4.0	Cyfran o'r mannau yn y cartref: heb breswylwyr
Second/holiday accommodation	13.7	2.3	18.2	1.2	Gwag Ail gartref/llety gwyliau
(a) Since mid 1991	(a) Ers Canol 1991				
(b) Understands spoken Welsh but no other skills in the language	(b) Deall Cymraeg llafar ond heb sgiliau eraill yn yr iaith				
(c) Data from Key Statistics table 25; speakers who can write but not read Welsh excluded	(c) Data o Ystadegau Allweddol tabl 25; heb gynnwys siaradwyr sy'n gallu ysgrifennu ond nid darllen Cymraeg				
(d) This was a voluntary question	(d) Cwestiwn gwirfoddol				
(e) Covers any long term illness, health problem or disability which limits daily activities or work	(e) Mae hyn yn cynnwys unrhyw afiechyd, problem iechyd neu anabledd hir dymor sy'n cyfyngu ar weithgareddau bob dydd neu'r gwaith y gellir ei wneud				
(f) Working age is 16-64 years inclusive for men & 16-59 years inclusive for women	(f) Mae'r boblogaeth oed gweithio yn 16-64 i ddynion a 16-59 i ferched				
(g) Giving help or support to family members, friends, neighbours or others because of long-term physical or mental ill-health or disability or problems relating to old age	(g) Rhoi help neu gymorth i aelodau'r teulu, ffrindiau, cymdogion neu eraill oherwydd salwch neu anabledd corfforol neu feddyliol hir dymor neu broblemau sy'n gysylltiedig â henaint				
(h) 1+ 'O' level passes, 1+CSE/GCSE any grades, NVQ level 1, Foundation GNVQ	(h) 1+ pas lefel 'O', 1+TAU/TGAU unrhyw radd, CGC (NVQ) lefel 1, CGCC (GNVQ) Sylfaen				
(i) 5+ 'O' level passes, 5+ CSE (grade 1's), GCSEs (grades A-C), School Certificate, 1+ 'A' level/'AS' levels, NVQ level 2, Intermediate GNVQ	(i) 5+ pas lefel 'O', 5+ TAU (gradd 1), TGAU (gradd A-C), Tystysgrif Ysgol, 1+ lefel 'A'/lefel 'AS', CGC lefel 2, CGCC Canolradd				
(j) 2+ 'A' level, 4+ AS level, Higher school certificate, NVQ level 3, Advanced GNVQ	(j) 2+ lefel 'A', 4+ lefel AS, Tystysgrif Ysgol Uwch, CGC lefel 3, CGCC Uwch				
(k) First degree, Higher degree, NVQ levels 4 and 5, HNC, Qualified Teacher status, Qualified Medical Doctor, Qualified Dentist, Qualified Nurse, Midwife, Health Visitor	(k) Gradd gyntaf, Gradd uwch, NVQ lefelau 4 a 5, HNC, Statws Athro Cymwys, Meddyg Cymwys, Deintydd Cymwys; Nyrs, Bydwraig, Ymwelydd lechyd Cymwys				
(l) Long term unemployed are those who stated they had not worked since 1999 or earlier	(l) Y di-waith tymor hir yw'r rhai a ddywedodd eu bod heb weithio ers 1999 neu cyn hynnyn				
(m) Part-time is defined as working 30 hours or less a week	(m) Dyweddir bod rhywun yn gweithio rhan amser os ydynt yn gweithio am 30 awr neu lai yr wythnos				
(n) Average hours worked for the last four weeks before the census (29th April 2001)	(n) Yr oriau a weithiwyd ar gyfartaledd yn y pedair wythnos ddiwethaf cyn y cyfrifiad (29 Ebrill 2001)				
(o) Other includes, other community, social and personal service activities, private households with employed persons and extra territorial organisations and bodies	(o) Mae 'eraill' yn cynnwys gweithgareddau eraill ym meysydd gwasanaethau cymunedol, cymdeithasol neu bersonol, cartrefi preifat sy'n cyflogi pobl a sefydliadau a chyrrf alltiriogaethol				
(p) 'Other' includes motorcycles, scooters or mopeds	(p) Mae 'arall' yn cynnwys beicio modur, sgwteri neu fopedau				
(q) Includes any company car or van if available for private use	(q) yn cynnwys car neu fan cwmni os yw ar gael ar gyfer defnydd preifat				
(r) Includes a pensioner living alone, a family of pensioners or households of pensioners only but does <u>not</u> include households consisting of both pensioners and non pensioners	(r) Mae hyn yn cynnwys pensiynwr/pensiynwraig sy'n byw ar ei ben/phen ei hunan, teulu o bensodynwr neu gartrefi sy'n cynnwys pensiynwyr yn unig ond nid yw'n cynnwys cartrefi lle ceir pensiynwyr a phobl nad ydynt yn bensodynwyr				
(s) A dependent child is a person aged 0-15 (whether or not in a family) or a person aged 16-18 who is a full-time student and in a family with parent(s)	(s) Plentyn dibynol yw rhywun 0-15 oed (boed yn rhan o deulu ai peidio) neu rywun 16-18 oed sy'n fyfyrwr llawnamser ac sy'n rhan o deulu gyda rhiant/ rhieni.				

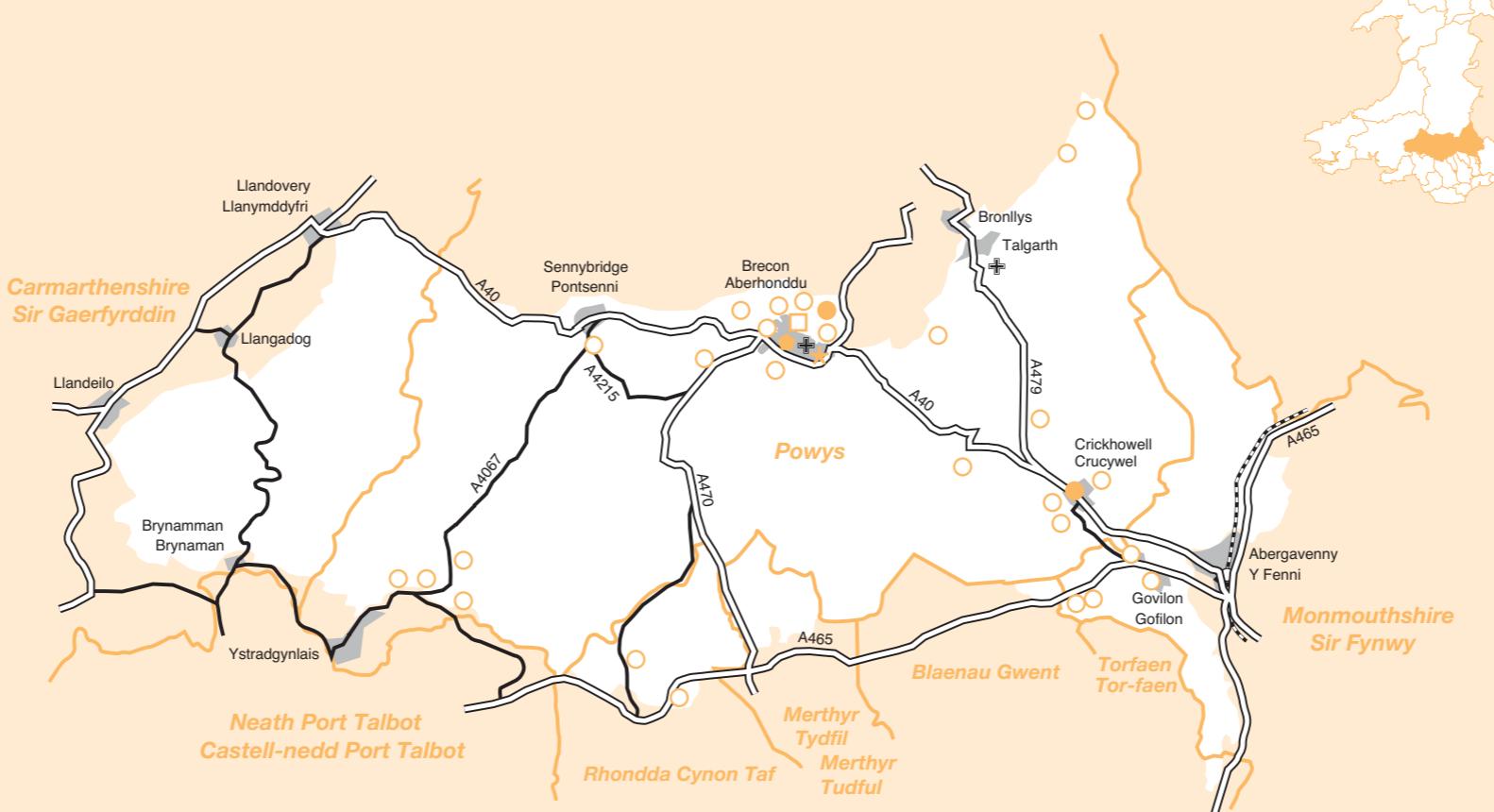
SNOWDONIA NATIONAL PARK
PARC CENEDLAETHOL ERYRI

SNOWDONIA NATIONAL PARK PARC CENEDLAETHOL ERYRI

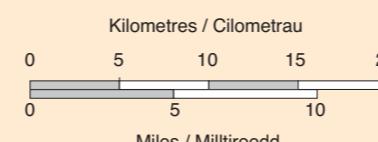


BRECON BEACONS NATIONAL PARK
PARC CENEDLAETHOL BANNAU BRYCHEINIOG

BRECON BEACONS NATIONAL PARK
PARC CENEDLAETHOL BANNAU BRYCHEINIOG



Trunk Road		Cefnffordd
Principal Road		Prif Ffordd
Passenger / Freight Railway		Rheilffordd Teithwyr/Nwyddau
Hospital		Ysbyty



Further Education Institutions		Sefydliadau Addysg Bellach
Secondary Schools		Ysgolion Uwchradd
Independent Schools		Ysgolion Annibynnol
Special Schools		Ysgolion Arbennig
Primary Schools		Ysgolion Cynradd

© Crown copyright 2004
© Hawlfraint y Goron 2004
Based upon digital data supplied by Lovell Johns Ltd. Oxford with additional information added by The National Assembly for Wales. Cartographics, Statistical Directorate
Sei'r ar wybodaeth a ddarparwyd gan Lovell Johns Cyf. Rhydychen ynghyd â gwybodaeth ychwanegol gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru. Cartograffeg, Y Gylarwyddiaeth Ystadegol

**PEMBROKESHIRE COAST NATIONAL PARK
PARC CENEDLAETHOL ARFORDIR SIR BENFRO**

